

MÖVENPICK

RESORT PHAN THIET



The Story

Câu chuyện История

Cuộc nổi dậy trên tàu hải quân Hoàng Gia Anh mang tên HMS Bounty đã diễn ra ở Nam Thái Bình Dương vào ngày 28 tháng 4 năm 1789. Các thủy thủ đoàn đã bất mãn, dẫn đầu bởi quyền - Trung Úy Fletcher Christian, đã giành quyền kiểm soát con tàu từ thuyền trưởng của họ, Trung Úy William Bligh, và bắt ông cùng mười tám thuyền viên trung thành ra khơi trên chiếc thuyền mở cửa của tàu.

Thuyền trưởng Bligh và các thuyền viên trung thành đã bị ép lên một chiếc thuyền nhỏ và phó mặc cho sự sống còn. Thay vì để cho số phận an bài, họ đã thành công điều hướng con tàu vượt qua 4000 dặm để đến được nơi an toàn, băng qua một số vùng biển xa xôi và khắc nghiệt nhất thế giới. Đây vẫn là một trong những kỳ tích sống sót lớn nhất trong lịch sử nước Anh.

Nhà hàng Bounty phục vụ ẩm thực đậm chất hải cảng đa dạng cách chế biến từ Việt Nam đến Quốc tế, mang lại trải nghiệm ẩm thực chân thực và đáng tin cậy từ khắp nơi trên thế giới. Chúc Quý khách một cuộc săn tìm kho báu đầy trải nghiệm!

The mutiny on the Royal Navy vessel HMS Bounty occurred in the South Pacific Ocean on 28 April 1789. Disaffected crewmen, led by acting-Lieutenant Fletcher Christian, seized control of the ship from their captain, Lieutenant William Bligh, and set him and eighteen loyalists adrift in the ship's open launch. Captain Bligh and a handful of loyal men were forced into a tiny open boat and left to die. Instead they managed to navigate 4000 miles to safety, through some of the world's most remote and unforgiving seas. It remains one of the greatest survival feats in British history.

The Bounty restaurant features ship cuisine from our Vietnamese and International Chefs Team preparing authentic and locally sourced dishes from around the world. Enjoy your treasure hunt!

Мятеж на корабле Королевского флота HMS «Баунти» произошел в южной части Тихого океана 28 апреля 1789 года. Недовольные члены экипажа во главе с исполняющим обязанности лейтенанта Флетчером Кристианом захватили управление кораблем у своего капитана, лейтенанта Уильяма Блая, и высадили его вместе с восемнадцатью верными ему моряками в открытое море на шлюпке.

Капитан Блай и несколько преданных ему моряков были насильно высажены в крошечную шлюпку и оставлены на произвол судьбы. Однако им удалось преодолеть более 4000 миль по одним из самых суровых и удалённых морей в мире и благополучно добрались до земли. Этот подвиг по-прежнему считается одной из величайших историй выживания в британской истории. В ресторане Bounty подают разнообразные блюда портовой кухни, от вьетнамской до интернациональной, предлагая аутентичные кулинарные впечатления со всего мира. Желаю вам удачной охоты за сокровищами!



QR Code to our Menu



A'LA CARTE MENU

serves from 11:00hrs to 22:00hrs daily

MÓN ĂN ĐẶC TRƯNG TẠI MOVENPICK MOVENPICK SIGNATURE DISHES ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА MOVENPICK

Thịt Bò Tái Kiểu Tạt-ta | Beef Tartare | Татарский бифштекс **VND 480,000**

Một trong những thành công ẩm thực lớn nhất của Mövenpick, được hoàn thiện bởi các đầu bếp của chúng tôi, Thịt bò tái tạt-ta thực sự là món cổ điển, không chỉ ở Thụy Sĩ mà trên toàn thế giới

One of Mövenpick's greatest culinary successes, perfected by our chefs over time, steak tartare is true classic, not only in Switzerland, but worldwide

Один из величайших кулинарных достижений Mövenpick, усовершенствованный нашими шеф-поварами с течением времени. Татарский бифштекс — настоящая классика не только в Швейцарии, но и во всем мире

Thịt Bê Nấu Kiểu Zürich | Zürich-style Veal | Телятина
по-цюрихски **VND 640,000**

Thịt bê ngon ngọt được nấu cùng sốt kem và nấm, ăn kèm với món rösti giòn truyền thống, một món ăn tinh túy của Thụy Sĩ được ưa chuộng tại Nhà hàng Mövenpick trên toàn thế giới

Succulent veal in a mouth-watering cream and mushroom sauce, served with a traditional crispy rösti, quintessential Swiss dish popular at Mövenpick restaurant all over the world

Сочная телятина, приготовленная в сливочно-грибном соусе, подается с традиционными хрустящими рёшти - квинтэссенцией швейцарской кухни, признанной в ресторане Mövenpick по всему миру

Bánh Cà Rốt Thụy Sĩ | Swiss Carrot Cake **VND 220,000**

Швейцарский морковный пирог

Một phong cách hiện đại dựa trên 'Rüebli Chueche' truyền thống của Thụy Sĩ. Món bánh cà rốt là một món ăn đặc trưng của ẩm thực Thụy Sĩ, hương cà rốt thoang thoảng hoà quyện cùng vị béo ngậy của lớp phô mai kem.

A modern take on the traditional Swiss 'Rüebli Chueche', our contemporary gluten-free carrot cake is light to bite, but big-on flavor and topped with a smooth and velvety cream cheese glacé.

Современная интерпретация традиционного швейцарского блюда «Rüebli Chueche». Морковный пирог - типичное блюдо швейцарской кухни, в котором легкий аромат моркови сочетается с насыщенным вкусом сливочного сыра.



Thịt heo
Роско
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



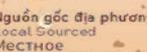
Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Đã có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.
Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng VND. Nam Đẳng bao gồm VAT và Phí dịch vụ.
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge.
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора.

A'LA CARTE MENU

KHAI VỊ và SALAD

ENTREES and SALADS | ЗАКУСКИ и САЛАТЫ

Salad Cá Ngừ | Queen Anne's Tuna Salad | Салат с тунцом VND 320,000

Cá ngừ chín tái tẩm ướp hạt vừng với sa lát hỗn hợp, cà rốt cắt sợi dưa leo cắt sợi, ba loại ớt chuông dùng kèm với giấm vừng và gừng

Medium cooked tuna with organic mixed salad, julienne carrots

Julienne cucumber, trio of capsicum served with sesame ginger dressing

Туец средней прожарки с кунжутом, микс-салатом, нарезанными соломкой морковью и огурцом, тремя видами болгарского перца, подается с кунжутно-имбирной заправкой

Salad Gà Sốt Caesar | Captain's Chicken Caesar Salad VND 280,000

Salat Cezar với курицей

Ức gà nướng với cà chua bi, trứng luộc, ba chỉ heo xông khói, phô mai bột, bánh mì giòn và sốt giấm hoàng đế

Grilled chicken breast with cherry tomato, boiled egg, bacon, parmesan cheese, bread croutons, caesar Dressing

Куриная грудка гриль с помидорами черри, вареным яйцом, беконом, сыром пармезан, гренками, соусом цезарь

Gỏi Củ Hủ Dừa | Lost Treasure Shrimps Salad VND 280,000

Salat iz serdcevinny palmoy

Gỏi củ hủ dừa với tôm, mực với hành tây, rau thơm các loại, cà rốt, và nước mắm.

Coconut "Palm Heart" with shrimps, squids, onion, local herbs, carrot, Phan Thiet caramel fish sauce

Salat iz serdcevinny palmoy s krevetkami, kalyaramami, lukom, zelenyuyu, morkovyuyu i rybnyy soyusom

Salad Sốt Bơ Mù Tạt Mật Ong | Avocado Green Salad VND 250,000

Salat iz avokado s medom i gorchitsyey

Sa lát rau xanh trái bơ với cà chua bi, hành tây tím, hạt óc chó nướng và sốt mù tạt mật ong

Mix green lettuce, avocado, cherry tomato, red onion, walnut and honey mustard dressing
Зеленый салат из авокадо с помидорами черри, красным луком, поджаренными грецкими орехами и медово-горчичной заправкой



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



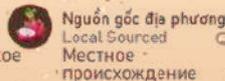
Đậu phộng
Nuts
Арахис



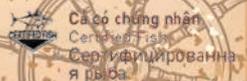
Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ
If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

MÓN SÚP

SOUP SELECTION | СУПЫ

Adventure Sweet and Sour Cobia Fish Soup



VND 399,000

Cá bớp, cà chua, thơm, giá, rau thơm dùng kèm với cơm trắng

Cobia Fish, tomato wedges, pineapple, bean sprouts, herbs, served with steamed rice

Кобия, дольки томатов, ананас, ростки фасоли, зелень, подается с паровым рисом

Pirates Pumpkins Cream Soup



VND 185,000

Súp bí đỏ nướng với hành tây, các loại hạt, dầu olive, ba chỉ heo xông khói, bánh mì giòn và kem tươi

Pumpkin, onion, nuts, olive oil, crispy bacon, croutons, crème

Суп из печеной тыквы с луком, орехами, оливковым маслом, копченой свиной грудинкой, гренками и сливкой

Súp Bông Cải Trắng Đút Lò | Roasted cauliflower and almond soup | Суп из запеченной цветной капусты

VND 170,000

Súp bông cải trắng đút lò nấu cùng sữa và bột hạnh nhân phục vụ kèm tỏi phi, hạnh nhân và bánh mì giòn

Roasted marinate cauliflower cooked with milk and almond powder server roasted garlic, almond and crouton on the top

Запеченная цветная капуста в маринаде, приготовленная с молоком и миндальным порошком, подается с обжаренным чесноком, миндалем и гренками

MÓN BÁNH MÌ KẸP THỊT

PIRATES FAVORITES | БУРГЕРЫ

Henry Morgan's Beef Burger with Swiss Cheese



VND 375,000

Govyajiy bургер Генри Моргана со швейцарским сыром

Bánh mì kẹp thịt bò nhà làm với cà chua, dưa chuột ngâm, xà lách, thịt ba chỉ xông khói, hành tây và phô mai Thụy Sĩ dùng kèm với khoai tây chiên

Grilled homemade juicy beef patty with tomato, gherkin, lettuce, bacon, onions with melted swiss cheese served with French fries

Домашний бургер с котлетой из говядины, помидорами, солеными огурцами, салатом, беконом, луком плавленным швейцарским сыром, подается с картофелем фри

Turkey Club Sandwich



VND 295,000

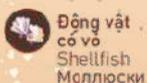
Bánh mì ngũ cốc kẹp thịt gà Thổ Nhĩ Kỳ, cà chua, trứng, thịt ba chỉ xông khói, xà lách, dưa leo và sốt Mayo chanh dùng kèm với khoai tây chiên

Grilled turkey breast, fresh tomato, eggs, bacon, lettuce, cucumber and lemon mayo in a whole grain bread served with French fries

Грудка индейки на гриле, помидоры, яйца, бекон, салат, огурец и лимонный майонез в цельнозерновом хлебе, подается с картофелем фри



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



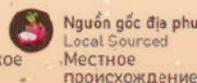
Đậu phộng
Nuts
Арахис



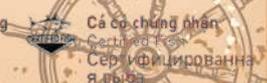
Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.
If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.
Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ.
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge.
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора.

PASTA

MỠ Ý, MỠ ỐNG VỚI NƯỚC SỐT TỰ CHỌN

СПАГЕТТИ, МАКАРОНЫ С СОУСОМ ПО ВАШЕМУ ВЫБОРУ



Captain's Crab Catch

VND 525,000

Sốt cua, sốt cà chua, rong biển thái nhỏ phục vụ với phô mai bột
Crab Stock, Napoli Sauce, Dried Seaweed, and parmesan cheese
Крабовый бульон, соус «Неаполь», сушеные водоросли и сыр пармезан



Seafood Marinara

VND 382,000

Tôm, mực, trái oliu đen, ớt, lá quế tây và sốt cà chua phục vụ với phô mai bột
Shrimps, squids, black olive, chili, basil and tomato sauce
Креветки, кальмары, черные оливки, чили, базилик и томатный соус

Amatriciana

VND 325,000

Má heo xông khói, ô liu, cà chua cay, thịt nguội, lá quế tây thái nhỏ phục vụ với phô mai bột
Guanciale, Olive, Napoli Spicy, Mix Ham, Basil, chili flake and parmesan cheese
Гуанчиале, оливки, острая наполи, микс ветчины, базилик и сыр пармезан



Carbonara

VND 299,000

Xào tỏi, hành tây, thịt ba chỉ xông khói với sữa và kem tươi, lòng đỏ trứng gà và phô mai bột
Sautéed garlic, onion, bacon with milk and cream, egg yolk on top, and Parmesan cheese
Обжаренный чеснок, лук, бекон с молоком и сливками, сверху яичный желток и сыр пармезан

Bolognese

VND 299,000

Tỏi, hành tây, cà rốt, thịt bò băm và cần tây, phục vụ với phô mai bột
Garlic, onion, carrot, minced beef, celery, served with Parmesan cheese
Чеснок, лук, морковь, говяжий фарш, сельдерей, подается с сыром пармезан

Napolitano

VND 205,000

Hành tây, cà chua, lá quế tây và dầu oliu tỏi phục vụ với phô mai bột
Onion, tomato, basil leaf and garlic, olive oil, and Parmesan cheese.
Лук, помидор, листья базилика и чеснок, оливковое масло и сыр пармезан



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



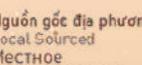
Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.
If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.
Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора



CÁC LOẠI PIZZA FROM ITALIAN PIZZA OVEN

ПИЦЦЫ

Italian Prosciutto



Pizza Giăm Bông với Cà Chua, Xà lát Ớt, Giăm Đen Cô Đặc và Phô Mai Mozzarella.
Italian prosciutto ham, tomatoes, arugula & Balsamico, and mozzarella cheese
Итальянская ветчина прошутто, помидоры, руккола, бальзамико и сыр моцарелла

VND 572,000

Hon Gio Chef's Fishing Basket



Pizza Hải Sản Hòn Giỏ, Cải Bó Xôi, Cà Chua Bi và Phô Mai Mozzarella.
"Hon Gio" grilled seafood, spinach, baby tomatoes, and mozzarella cheese.
«Хон Джю» - жареные морепродукты, шпинат, молодые помидоры и сыр моцарелла.

VND 440,000

Caribbean Ham & Grilled Pineapple



Pizza Giăm Bông với Dứa Nướng, Ớt Đỏ, Sốt Cà Chua
Roasted ham, grilled pineapple, red chili, tomato sauce
Пицца с ветчиной, запеченным ананасом, красным перцем и томатным соусом

VND 399,000

Pepperoni Plunder



Pizza Giăm Bông với Cà Chua, lá quế tây thái nhỏ, Phô Mai Parmesan và Phô Mai Mozzarella.
Pepperoni Sausage, tomatoes, basil, parmesan cheese and mozzarella cheese
Колбаса пепперони, помидоры, базилик, сыр пармезан и сыр моцарелла

VND 390,000

Ann's Queen Margarita



Pizza với cà chua, hưng quế và Phô Mai Mozzarella
Tomatoes, basil, and mozzarella cheese
Помидоры, базилик и сыр моцарелла

VND 300,000

 Thịt heo
Pork
Свинина

 Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски

 Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты

 Đậu phộng
Nuts
Арахис

 Ớt
Chilli
Чили

 Chay
Vegan-
Bеганское

 Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение

 Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

MÓN CHÍNH ĐẶC SẢN ĐẤT VIỆT SPECIAL VIETNAMESE ADVENTURES

Фирменные блюда вьетнамской кухни

The Bounty - Wok Fried Prawns

Tôm rang muối Hong Kong dùng kèm với cơm trắng

Wok fried prawns with Hong Kong salt and green onion, served with steamed rice

Жареные в воке креветки с гонконгской солью, подаются с паровым рисом

VND 410,000

Pirates Battle - Vietnamese Bo Luc Lac

The dish has its name from constant shaking of the wok to sear

the beef cooked with bell peppers, sautéed onion served with French fries

Lúc Lắc có nghĩa là lắc, món ăn này có tên như vậy từ việc lắc chảo liên tục để cuốn thịt bò, phục vụ với ớt chuông, hành tây xào kèm với khoai tây chiên

Luc Lac означает «встряхивание», это блюдо получило свое название из-за постоянного встряхивания сковороды для обжаривания говядины. Подается с болгарским перцем, обжаренным луком картофелем фри

VND 420,000

Phu Quy Island Grilled Marinated Seabass

Cá chẽm nướng trong lá chuối, dùng kèm với rau thập cẩm và cơm trắng

Grilled marinated seabass fillet wrapped in a banana leaf with vegetables and jasmine rice

Маринованное филе сибаса в банановых листьях на гриле, подается с овощным ассорти и рисом

VND 385,000

Mermaid Delight - Tamarind Squids

Mực nguyên con sốt me chua ngọt với ớt, tỏi và rau thơm dùng kèm với cơm trắng

Squids with Vietnamese tamarind sauce, chili, garlic and local herbs served with steamed rice

Целые кальмары в кисло-сладком соусе из тамаринда с чили, чесноком и зеленью, подаются с рисом

VND 329,000

Captain James Cook - Grilled Chicken Thigh

Đùi gà nướng mật ong với sả, ớt đỏ, dùng kèm với cơm trắng

Marinated grilled chicken thigh with honey, lemongrass, red chili served with steamed rice

Маринованные куриные бедра гриль с медом, лемонграссом и красным перцем, подаются с рисом

VND 325,000



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
cô vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



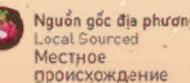
Đậu phộng
Nuts
Арахис



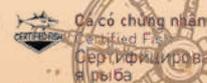
Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ
All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge
Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

Seafood Maniac - Seafood Fried Rice



VND 315,000

Cơm chiên tôm mực với rau củ và thơm

Shrimps, squids, vegetable, and pineapple

Жареный рис с креветками, кальмарами, овощами и ананасом

William Kid - Grilled Pork Ribs



VND 299,000

Sườn nướng với mật ong dùng kèm với salad và cơm trắng

Grilled marinated pork ribs, with green salad served with steamed rice

Маринованные свиные ребрышки с медом на гриле, подаются с салатом и рисом

Wok-fried Vietnamese Noodles



VND 200,000

Mỳ vàng xào đậu hũ chiên cùng với cà rốt, nấm hương, hành tây, giá đỗ, rau răm, hành lá

Wok-fried yellow noodles with crispy tofu, carrots, shitake mushroom, onions, beansprout, laksa leaves spring onion

Желтая лапша, обжаренная в воке с хрустящим тофу, морковью, шиитаке, луком, бобовыми ростками, вьетнамским кориандром и зеленым луком

Vegetable Fried Rice



VND 170,000

Cơm chiên cùng với cà rốt, đậu xanh, bắp ngọt, măng tây và hành lá

Fried rice with cooked carrots, green beans, corn, asparagus, spring onion

Жареный рис с морковью, зеленой фасолью, кукурузой, спаржей, зеленым луком



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора



CÁC LOẠI THỊT NHẬP KHẨU NƯỚNG

IMPORTED GRILLED MEATS | ИМПОРТНОЕ МЯСО

НА ГРИЛЕ

Thăn bò Úc phi lê (250 gram)

Australian File Mignon Grain-fed (250-gram)

Австралийская говяжья вырезка(250 грамм)

VND 1,525,000

Thăn ngoại bò Úc (300 gram)

Australian Striploin Steak Grain fed (300-gram)

Австралийский стейк стриплойн, откормленный зерном (300 грамм)

VND 1,125,000

Đầu thăn ngoại bò Úc (300 gram)

Australian Rib-Eye Steak Grain fed (300-gram)

Австралийский стейк рибай от корма зерном (300 грамм)

VND 1,425,000

Diềm thăn bụng bò Úc (600 gram)

150 Days Australian Flank Steak Grain fed (600-gram)

150-дневный австралийский стейк из пашины, откормленный зерном (600 грамм)

VND 2,150,000

Nước sốt các loại: sốt nấm hắc tùng lộ, sốt kem nấm, sốt tiêu, sốt thịt, sốt rau thơm kiểu Argentina

Choice of sauces: Truffle, Mushroom Cream, Peppercorn, Gravy, Chimichurri

Nước sốt các loại: khoai tây nghiền, khoai lang nghiền, khoai tây nghiền với nấm hắc tùng lộ, bắp nướng Cajun, khoai tây chiên, nấm xào ba rọi hun khói, xà lát trộn, cải bó xôi xào

Choice of side dish: Mashed Potato, Mashed Sweet Potato, Truffle Mashed Potato, Grilled Corn Cajun, French Fried, Sauteed Bacon Mushroom, Mixed Salad, Sauteed Spinach.



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

MÓN CÁ CỔ ĐIỂN

FISH CLASSICS

КЛАССИЧЕСКИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА



Cá hồi nướng



Grilled Salmon Steak

Стейк из лосося на гриле

VND 550,000

Cá ngừ nướng



Grilled Tuna Steak

Стейк из тунца на гриле

VND 420,000

Cá chẽm nướng



Grilled Seabass fillet

Филе сибаса на гриле

VND 360,000

Blackbeard's Fish and Chips

Cá chẽm phi-lê với khoai tây chiên, sốt Tartar và chanh cắt lát

Golden battered fried seabass fillet with French fries, tartar sauce and lemon wedge

Филе сибаса в кляре с картофелем фри, соусом тартар и долькой лимона

VND 305,000

The Pirates Deep Fried Squids

Mực tẩm bột chiên giòn, dùng kèm với sốt tartar và khoai tây chiên

Battered fried squids served with tartar sauce and French fries

Жареные кальмары в кляре подаются с соусом тартар и картофелем фри

VND 315,000



THÀNH PHẦN VÀ NƯỚC SỐT ĐI KÈM

SIDES AND SAUCE TO CHOOSE | ГАРНИРЫ И СОУС НА ВЫБОР

Dùng kèm với: salad trộn, khoai lang hấp, cơm trắng hoặc khoai tây chiên

Choice of Sides: mixed salad, steamed sweet potato, rice or French fries

Dùng kèm với: salad trộn, khoai lang hấp, cơm trắng hoặc khoai tây chiên

Lựa chọn nước sốt: Sốt cà chua salsa 🍅, sốt bơ chanh 🍋, dầu oliu

Choice of sauces: Tomato salsa 🍅, lemon butter sauce 🍋, virgin olive oil

Соусы на выбор: томатная сальса 🍅, лимонно-сливочный соус 🍋, оливковое масло первого

отжима



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge.

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора.



MÓN ĐƯỢC ƯA CHUỘNG NHẤT

CAPTAIN SPARROW CHEF RECOMMENDATIONS

РЕКОМЕНДАЦИИ ШЕФ-ПОВАРА КАПИТАНА

Джек Воробей

Cá bớp kho tộ dùng kèm với cơm trắng  VND 405,000

Anne Bonnie Caramel Cobia Fish

Phan Thiet cobia braised with fish sauce and sugar, chili, served with steamed rice

Тушеная кобия «Энн Бонни» Фантхиетская кобия, тушеная с рыбным соусом и карамелизированным сахаром, перец чили, подается с рисом

Ức gà ướp nướng với lá hương thảo,  VND 355,000

mỳ ý xào với cà chua và hành tây

Captain Hook's Chicken Breast

Rosemary marinated roasted chicken breast, sautéed spaghetti with tomato and onion

Запеченная куриная грудка, маринованная в розмарине, спагетти-соте с помидорами и луком

SIDES | MÓN ĂN KÈM | ГАРНИРЫ

Cải bó xôi xào tỏi 

Sautéed Spinach with garlic

Обжаренный шпинат с чесноком

VND 85,000

Khoai tây chiên 

French fries Картофель

фри

VND 95,000

Cơm trắng 

Steamed rice

Рис

VND 70,000

Xà lách trộn 

Mixed green salad

Смешанный зеленый салат

VND 70,000

Rau muống xào 

Wok fried morning glory

Водный шпинат, обжаренный в воке

VND 82,000



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



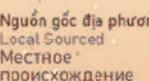
Đậu phộng
Nuts
Арахис



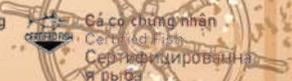
Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

THỰC ĐƠN LẦU

SIGNATURE HOT POT

ФИРМЕННЫЕ ХОТ-ПОТЫ



Lẩu Thái cay | Spicy Thai Hot Pot



VND 990,000

Острый тайский хот-пот

Cải thảo, đậu bắp, thơm, cà chua và các loại rau địa phương với tôm, mực, vẹm xanh và cá. Phục vụ với nước mắm Phan Thiết, ớt và bún hoặc mì trứng Chinese cabbage, lady finger, pineapple, tomato, and local vegetables with prawns, squid, mussels and fish. Served with Phan Thiet fish sauce, chili and noodles Китайская капуста, бамя, ананас, помидоры и местные овощи с креветками, кальмарами, мидиями и рыбой

Подаются с рыбным соусом Фантхиет, чили и росовой вермишелью или яичной лапшой

Lẩu cá bớp | Cobia Hot Pot | Кобия хот-пот



VND 940,000

Cải thảo, đậu bắp, thơm, cà chua và các loại rau địa phương Phục vụ với nước mắm Phan Thiết, ớt và bún hoặc mì trứng.

Chinese cabbage, lady finger, pineapple, tomato, and local vegetables Served with Phan Thiet fish sauce, chili and noodles

Китайская капуста, бамя, ананас, помидоры и местные овощи

Подаются с рыбным соусом Фантхиет, чили и росовой вермишелью или яичной лапшой

Lẩu thả Phan Thiết | Phan Thiet Heaven Hot Pot | Фантхиет VND 935,000

Хот-пот

Các loại rau thơm từ Phan Thiết, thịt ba chỉ nấu chậm, trứng chiên cắt sợi, xoài xanh và dưa leo, bánh tráng mè nướng. Cá mai tươi được tái với chanh. Nước mắm đậu phộng và đu đủ. Nước dùng lẩu thơm ngon từ tôm hành tây và cà chua

Fresh herbs, slowly cooking pork belly, pan eggs julienne, green mango, cucumber, rice cracker. Phan Thiet white herring marinated with lemon and chili

Peanut – papaya Phan Thiet fish sauce. Delicious stock from onion, tomato and shrimps Свежая зелень из Фантхиета; свиная грудинка, тушенная на медленном огне; яйца, нарезанные соломкой; зеленое манго и огурец; жареная рисовая бумага с кунжутом.

Маринованные сельди с лимоном и перцем чили

Рыбный соус с арахисом и папайей. Вкусный горячий бульон из креветок, лука и томатов



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có thớ mềm
Softened Fish
Сельди маринованная
и рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, include of VAT and Service Charge

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора

TRÁNG MIỆNG

DESSERTS

ДЕСЕРТЫ

Pirates' jewels

VND 200.000

Đĩa trái cây theo mùa bao gồm thanh long nổi tiếng của Phan Thiết

Seasonal fruit platter including Phan Thiet famous dragon fruit

Сезонное фруктовое ассорти, в том числе знаменитый фантхиетский драконий фрукт

Caribbean Treasure

VND 150.000

Granita dừa và gừng, dùng kèm nửa quả xoài với

salsa vải và xoài, mứt ớt mâm xôi

Coconut and ginger granita, served with half mango,

lychee and mango salsa, raspberry chili jam

Гранита с кокосом и имбирем, подается с половинкой манго, сальсой из личи и манго, малиновым джемом с перцем

Kem đốt đường vị sô-cô-la

VND 140.000

Tropical Paradise Chocolate Cream Brulee

Шоколадный крем-брюле

Bánh Tiramisu

VND 140.000

Pirates Tiramisu

Торт Тирамису

Iced Cannonballs

VND 80.000

Lựa chọn kem hoặc sorbet Hương Vani, sô- cô- la, matcha, dâu tây

Selection of ice cream or sorbet Vanilla, chocolate, matcha, strawberry

Мороженое или сорбет на выбор: ванильное, шоколадное, матча, клубничное



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ.

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge.

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора.

TIỆC NƯỚNG RIÊNG TƯ TẠI CABANA

PRIVATE BBQ AT THE CABANA

ЧАСТНОЕ БАРБЕКЮ В КАБАНЕ



BBQ in Private Cabana "Grillin' like a Pirate"

VND 1,100,000

Барбекю в частной кабане «Гриль как пират»

Thực đơn được lựa chọn bao gồm thịt hoặc hải sản

Đã bao gồm đồ uống chào mừng

Menu options are available with meat or seafood

Inclusive of welcome drink

Можно выбрать мясо или морепродукты

Приветственный напиток включен

Cabana riêng tư dành cho nhóm tối đa 6 người, đặt bàn tối thiểu cho 2 người.

Private cabana for group of maximum 6 persons, minimum booking for 2 persons

Частная кабина для группы максимум из 6 человек, минимальное бронирование - 2 человека

Tiệc nướng tự phục vụ tại bàn với trợ giúp từ nhân viên Vui lòng đặt bàn tối thiểu trước 6 tiếng.

Self-BBQ on the table with the assistance of the team

Minimum of 6 hours prior booking required

Самостоятельное приготовление барбекю на столе с помощью персонала

Необходимо предварительное бронирование минимум за 6 часов



Thịt heo
Pork
Свинина



Động vật
có vỏ
Shellfish
Моллюски



Chế phẩm
từ sữa
Dairy
Молочные
продукты



Đậu phộng
Nuts
Арахис



Ớt
Chilli
Чили



Chay
Vegan
Веганское



Nguồn gốc địa phương
Local Sourced
Местное
происхождение



Cá có chứng nhận
Certified Fish
Сертифицированная
рыба

Trong trường hợp Quý khách dị ứng với các thành phần món ăn nào, vui lòng liên hệ với đội ngũ nhân viên để được hỗ trợ.

If you have food allergy, please inform our service team to get further assistance.

Если у вас аллергия на какие-либо ингредиенты, пожалуйста, сообщите об этом нашему персоналу для получения помощи.

Tất cả giá đều tính bằng Việt Nam Đồng, bao gồm VAT và Phí dịch vụ

All prices are in Vietnam Dong, inclusive of VAT and Service Charge.

Все цены указаны во вьетнамских донгах, включая НДС и сервисного сбора